

А.А. Михайлов, Е.В. Теришук
г. Курган

КНИГИ КИРИЛЛИЧЕСКОЙ ТРАДИЦИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО АРХИВА КУРГАНСКОЙ ОБЛАСТИ

В учреждениях культуры Курганской области (Курганский областной краеведческий музей, Курганская областная универсальная научная библиотека им. А. К. Югова) на хранении имеются старопечатные книги и рукописи, некоторые из которых представляют археографический интерес, требуют изучения и введения в научный оборот. В рамки проекта «Память Зауралья» по созданию регионального свода книжных памятников, проводимого под руководством КОУНБ, книги кириллической традиции не были включены ввиду отсутствия у его участников практического опыта по описанию подобных изданий.

За восемьдесят лет существования ГУ «Государственный архив Курганской области» в его фондах также отложились книги кириллической традиции. Особенностью формирования этого собрания в составе справочно-информационного фонда (СИФ) архива является его случайный характер, что обусловлено объективными причинами. Во-первых, архив (в отличие от музея) никогда не имел и не имеет финансовой возможности для приобретения интересных редких документов, в том числе и книжных памятников, имеющих антикварную ценность. Во-вторых, сбор предметов старины, раритетов на бумажной основе не входил и не входит в приоритетное направление деятельности архива. Поэтому не существовало и не существует объективных условий для проведения, в частности, экспедиций, акций по сбору редких книг и документов у населения. В-третьих, отсутствие квалифицированных специалистов, имеющих археографическую подготовку, тоже не способствовало формированию коллекции. Таким образом, преимущественно собрание пополнялось за счет книг, принесенных в дар архиву.

Предметом настоящего исследования являются книги кириллической традиции, т. е. написанные полууставом или напечатанные созданным на его основе шрифтом, широко используемым в первую очередь в изданиях, необходимых для отправления богослужения православной церкви. Поэтому большую часть собрания архива составляют книги служебные, представленные московскими синодальными изданиями второй половины XIX - начала XX вв. Это три экземпляра напестольных Евангелий и Псалтырь с часословом.

Наибольший интерес представляют старообрядческие книги. Печатные издания этого круга представлены Псалтырью учебной и сборником слов и поучений Ефрема Сирина и аввы Дорофея. Оба издания не сохранили выходных данных, но по косвенным признакам Псалтырь можно датировать рубежом XIX-XX вв. Датировочным признаком является наличие филиграней, стилизованных под водяные знаки XVII в., что характерно для этого периода. Судя по орнаментике, это продукция Московской единовременской типографии.

К собственно старообрядческим изданиям необходимо отнести Слова и поучения Ефрема Сирина и аввы Дорофея, датируемые по бумаге не ранее 1814 г. Имеющиеся в экземпляре заставки близки украшениям типографий в Вильно и Почаеве. Однако к 1814 г. эти типографии не выпускали старообрядческую литературу. Поэтому можно предположить, что данное издание вышло в одной из типографий так называемого Клинцовского куста. Нам удалось выявить издание данного текста, хронологически совпадающее с имеющимся на хранении в ГУ ГАКО: Ефрем Сирин и авва Дорофей. Слова и поучения. Янов, тип. Колычева, 1815.

Особенный интерес представляют имеющиеся в собрании архива старообрядческие рукописи. Одна из них - Ирмологий - является певческой на крюковых нотах, датируется по бумаге первой четвертью XIX в. Остаются невыясненными музыкальные особенности, нотация и характеристика фонетической редакции текста.

Вторая рукопись датирована первой половиной XIX в. и является типичным старообрядческим многофункциональным сборником смешанного состава. Он включает в себя тексты различных жанров и назначения. Здесь присутствуют жития святых, поучения из Пролога, популярные в народе духовные стихи, богослужебные тексты, выписки из учительных и канонических творений отцов Церкви. Необходимо отметить и имеющееся в составе сборника сочинение «Описание града Иерусалима», написанное не ранее 1821 г. В тексте описываются памятные места не только Палестины, но и Египта, Турции, реалии жизни паломников и местного населения начала XIX в.

Результатом настоящего исследования явилось создание археографического описания старообрядческих книг, как представляющих наибольший научный интерес. Однако при проведении подобных изысканий возникают определенные трудности. В частности, отсутствие в г. Кургане археографического центра затрудняет работу по выявлению и изучению книжных раритетов. Проведенный анализ свидетельствует о целесообразности изучения книжных памятников, имеющих в музеях, библиотеках, архивах Курганской области, а также в частных коллекциях, и необходимости дальнейшей работы над сводным каталогом книг кириллической традиции (как на уровне библиографического, так и археографического описания).

Приложение

Археологическое описание старообрядческих книг ГУ ГАКО

1. ПСАЛТЫРЬ УЧЕБНАЯ. [М., Единоверческая тип., кон. XIX-нач. XX вв.].
4?. ... 1⁴-22⁴[23]⁴25⁴-129⁴[130]⁴... = 1-13,4, 15-87 ..1-3, 5-370, * ... 371-394, 394₂, 395-424 ... 427-429.. = не менее 515 л. Формат полосы набора 137x98, шрифт: 10 строк = 90; строк на странице 15, (16 -л. 423), печать в две краски, колонтитулы. Бумага; кон. XIX - нач. XX вв., белая в сетку, стилизованные филигранные кувшин и геральдический щит под короной; л. 9 втор. сч. - 12 - белая бумага без филигранен.

Гравюра: ц. Давид -л. 3 втор, сч., об.; не менее 36 заставок по лл.: 1, 10, 21,48, 74, 1 втор, сч., 5,12, 21 об., 33, 43 об., 67, 78 об., 88 об., 99, 111, 125,136, 146, 155 об., 165 об., 173 об., 186, 194,205,214,238, 314, 352, 356, *, 371, 381 об., 394, 412, 427; не менее 21 инициала по лл.: 5 втор. сч. (красной краски), 12, 21 об., 33,43 об., 67, 79, 89, 99 об., 111, 125, 136,146, 155 об., 165 об., 173 об., 186, 194, 205, 214, 427; не менее 2 рамок для маргиналий по лл.: 74, 5 втор, сч; вязь в заголовках-л.5 втор, сч.,214, 238; ломбарды красной краски по тексту.

Состав: лл. 1-9 об. - «Наказание ко учителям...» (гл. 1); лл. 10-13 об. - «Указ о поклонах...»(гл. 2); лл. 14-20 об. - «Устав о Псалтыри, како должно глаголати во все лето...» (гл. 3); лл. 21-33-«Всеяжекнизе... о поклонах земных., во св. великий пост» (гл. 4); лл. 33 об-34 - «Зрите же о сем и Иоанна Дамаскина...»(гл. 5); лл. 34-34 об. - «К сему же и zde впишем... от Никоновы книги...» (гл.6); лл. 34 об.-40об. - «К сему убо zde... св. аввы Дорофея о... посте...» (гл. 7); лл. 41-47 об. - «Прилично же убо zde... како подобает... правила., хранити» (гл. 8); лл. 48-68 об. - Сказание о 100 и 50 псалмах (гл.9);

лл. 68 об.-69 - Беседование о первом псалме (гл. 10); л. 69 об. - Правило не умеющим грамоте (гл. 11); лл. 70-73 об. Василия Великого о Псалтыри (гл. 12); лл. 74-85- О крестном знамении (гл. 14); лл. 85-87 об. -«0 том же крестном знамении... Максим Грек пишет...»; лл. 1 втор. сч. -3 - «Разумно да будет, како начати иноку особь пети Псалтырь» (гл. 15); лл. 5-213-1-20 кафисмы; лл. 213 об. - «О песнях псалтырных...»; лл. 214-234-Песни Моисеевы (гл. 17); лл. 234-237 об. - «По совершении неколиких кафисм или всего Псалтыря...»(гл. 18); лл. 238-313-Многомилостивое (гл. 19); лл. 314-351 об.-«Устав... всем хотящим пети Псалтырь...» (гл. 20); лл. 352-367 - Предисловие и канон за единоумершего (гл. 21); л. 367 об. - «Како писати имена в синодики» (гл. 26); лл. *-*об. - «По совершении неколиких кафисм или всего Псалтыря и песней чтем...»; лл. 371-381 - Канон за творящих милостыню (гл. 22); лл. 381 об.-393 об. - Канон за болящего и молитвы спальные (гл. 23);

лл. 394-411 об. - Канон на исход души (гл. 24); лл. 412-424 об. - Канон за умерших (гл. 25); лл. 427-429 об. - Послесловие XVII в.; Алексей Михайлович, Иосиф. Москва, 6.12.1646 (20.10.7154-6.12.7154).

Сохранившиеся лл.: 1-13, 4, 15-87, 1-3, 5-370, *371-394, 394₂, 395-424, 427-429.

Переплет: доски в коже с тиснением, две застежки утрачены.

Записи: пометы служебного характера по тексту.

СИФ. Инв. № 10664.

2. ЕФРЕМ СИРИН И АВВА ДОРОФЕЙ. СЛОВА И ПОУЧЕНИЯ.

[Старообрядческое изд. (Янов, тип. Колычева, 1815?) не ранее 1814 г. (б/д- 1814, 1815)].

2е....[1]⁸ В⁸-У⁸...V³, Аа⁸Фф⁸... = .. 15-35, 35, 37-120,120,122-132, [133], 134, 135, [136], 137-142, [143-146], 147-159, [160-163], 164, [165]... [171], 172, [173-180], 181, 182, [183-190], 191, [192-200], 201, [202], [203], 204, [205], 206, [207], 208, [209-214], 215, 216, 218, [218-234], 235, 236, [237-259], 260, 262, [263-266], 267, 268, [269], 270, [271], [264], 265-267, [268-270], 271, [272-274], 275-278, [279], [280], 281, [282], 283, [284], 285,296, 297, 299, [301-304], 305, [306-312], 313-318,

[319], 320-327, [328]... 334-348, 1-2 нн.,... 13 втор, сч., 14-52 .., 63-91, 1 нн., 93-100, 110, 102-105, 105, 107-144... = не менее 500 листов. В-У=19 букв, Аа-Фф=22 буквы. Формат полосы набора 227x142, 140, 135, 137, 127, 125, 130; шрифт: 10 строк = 92; сторкна странице 25, печать в две краски, колонтитулы; сигнатура по типу: А, А₂, А₃, А₄; В, В₂, В₃, В_л...; пагинация нал. 107 с надстрочной «д» вместо титла; начиная с л. 14 втор. сч. пагинация со знаком «И» над числом. Бумага: нач. XIX в., голубая в сетку, с литерами УФМГ, ПМ, АП, МП и белой датой «1814», «1815».

Не менее 3 заставок с двух досок на л. 1 нн. после л. 348; 2 нн. *после л. 1* нн.; л. 14 втор, сч.; ломбарды *по тексту красной краски, на л. 14 втор. сч. ломбард черной краски; вязь красной краски на л. 14 втор. сч.* Состав: лл. 15-348 об. - Слова Ефрема Сирина (слова 5-112); лл. 1 нн. -1 нн. об. - Оглавление к поучениям аввы Дорофея; л. 2 нн. - «Предисловие на книгу св. Дорофея вкраще, Ниново»; л. 13 втор. сч. - «О блаженном отце Досифеи» (фрагмент); лл. 14-144 об. - Поучения аввы Дорофея (поучения 1-20);

Сохранившиеся лл.: 15-35, 35, 37-120, 120, 122-165, 171-260, 262-271, 264-285, 296, 297, 299, 301-328, 334-348, 1-2 нн., 13 втор. сч. -52, 63-91, 1 нн., 93-100, 110, 102-105, 105, 107-144. Лл. 160-163, 165, 171, 173-180, 183-190, 192-200, 202, 203, 205, 207, 209-214, 218-234, 237-259, 263-266, 269, 271, 264, 268-270, 272-274, 279, 280, 282, 284, 301-304, 306-312, 319, 328 - нижние поля листов срезаны и подклеены голубой бумагой нач. XIX в. с белой датой «1815»; на этих листах пагинация заклеена и восстановлена от руки карандашом; жнатура между тетрадями У и V полностью или частично срезана.

Переплет: доски в коже стиснением, верхняя дос-а утрачена, две застежки не сохранились, блок раз-щ многие листы отделяются; в конце книги один пер-летный лист - белая бумага XIX в. в сетку без водя-ых знаков.

Записи: на переплетном листе записи служебно-з характера карандашом, по тексту пометы типа Зри».

СИФ. Инв. № б/н.

3. ИРМОЛОГИЙ КРЮКОВОЙ. Рукопись, I четв: XIX в.

224 л. (1-19, 1 нн., 20, 1 нн, 21-43, 43_а-78, 80-86, 89-138, 138_а, 175, 175_а-184, 184_а-212, 214-224) 1⁸-30⁸

Бумага: I четв. XIX в. голубая в сетку с белыми датами 1803, 1819, 1920, 1921, 1922.

4?.20,5x16,5.

Во всем тексте имеются старая числовая сигнатура и пагинация, современные рукописи; сохранились следы разлиновки листов; во всем тексте колонтитулы, во многих местах писцовые маргиналии. Утраченные лл.: 4, 5, 32-37, 98-103, между 182 и 183, 199. Окончание утрачено.

Переплет: доски в коже, две застежки желтого металла, обрез окрашен желтой краской.

Письмо: полуустав одного почерка XIX в.

Украшения: лл. 1, 39, 73 об., 132 об.-оставлено место для заставок; л. 1 - вязь киноварью «Книга глаголемая...», неокончена; лл. 1, 73 об., 132 об., 148, 170, 187

- киноварные инициалы с орнаментальными отростками; лл. 38об., 73, 96, 132-примитивные концовки черной краской пером.
Ф. Р-2383. Оп. 3. Д. 21.

4. СБОРНИК. Рукопись, I пол. XIX в.

1 нн., 143 л. 1⁸-7⁸8⁶9⁸10⁶11⁸-14⁸15²16²17⁸18¹⁰ 19⁸20⁸

Бумага: I пол. XIX в.; лл. 1-32 - белая в сетку, филигрань не читается, белая дата «1833»; лл. 33-4Q -голубая в сетку, филигрань не читается, белая дата «1817»; лл. 41-47 - голубая в сетку, без филигранен; лл. 48-54 - голубая в сетку, герб Ярославской губ. с литерами ... ЯМФ и белой датой «18...»; лл. 55-60 -белая в сетку, без филиграней; лл. 61-74 - белая в сетку, филигрании не читаются; лл. 75-109 - голубая в сетку с литерами Ф... С и белой датой «1801»: лл. 110-143 - белая в сетку, *герб Ярославской губ., белая дата «18...»*;
8?. 10,5x17.

Без сигнатуры; старая пагинация на лл. 61-64 (лл. 1-4) и 109-143 (лл. 1-34); листы без текста: 47 об., 58-60 об., 65 об.-67, 72 об.-74 об., 109 об.; сохранились следы разлиновки листов; колонтитулы на лл. 36, 110 об.-111 об.; во многих местах текста писцовые маргиналии. Утрачено несколько листов между л. 32 и л. 33.

Переплет: доски в коже стиснением, две застежки желтого металла, одна утрачена, блок разбит, некоторые тетради и листы отделяются, в начале книги один переплетный нн. лист.

Письмо: лл. 1-32 об. - полуустав 1; лл. 33-47 -полуустав 2; лл. 48-54 об. - полуустав 3; лл. 55-57 об. -примитивный полуустав4; лл. 61-65-полуустав 5; лл. 68-68 об. - полуустав 6; лл. 69-72 - полуустав 7; лл. 75-109 полуустав 8; лл. 110-143 об. -полуустав 1; Украшения: л. 1 - примитивная заставка геометрического орнамента черной и красной краской; л. 55-примитивная заставка черной краской; л. 68 об. - примитивная концовка черной краской; л. 110 - примитивная заставка растительного орнамента черной и красной краской. Тонкие киноварные инициалы с орнаментальными отростками на лл. 1, 17 об., 31 об., 75 об., 81, 83, 86 об., 96 об., 110.

Записи: 1) на внутренней стороне верхней крышке переплета и на переплетном нн. листе пробы пера; 2) л. 57 об. - в нижней части листа архаической скорописью «Пел крестьянин Афанасей Тимагин сей стих, милостивый государь, пел крестьянин Афанасей Тимагин»; 3) л. 60 об. - в верхней части листа полууставом «Похвала пресвятой богородице»; 4) л. 60 об. - в нижней части листа скорописью того же почерка «Стих господи иисусе христе сыне божий помилуй нас аминь», пробы пера; 5) л. 74 об. - в левом верхнем углу пробы пера; 6) л. 109 об. - в верхней части листа архаической скорописью «аще хто хочет много знать тому подобает...» (затерто), ниже скорописью «Правила святых».

Содержание:

лл. 1-17-«Месяца апреля в 20 день. Мучение и приставление святого и славнаго Христова мученика Георгия». Нач.: «Неневидяи человек исперва, злый советник диявол боряся с хотящими жити...»;

лл. 17 об. -31 об. - «В той же день чудо святого великомученика Георгия о змии, како его извел из езера и како избавил девицу от него, и како весь град обрати в православную веру христианскую и крести их во имя Отца и Сына и Святого Духа». Нач.: «При-идите чада послушайте мене...»;

лл. 31 об.-32 об. -«Книгалетописец, гл. 1. Поучения, како подобает детям почитати родители своя, отца и матерь» (фрагмент, окончание утрачено). Нач.: «Послушайте братия заповеди Господни...»(Пролог, 9 авг);

лл. 33-33 об. - Фрагмент духовного стиха, начало утрачено. Со слов: «... честь подавает, красоте сподобляет. Пение елики созывает, глаголет старейшему сыну...»;

лл. 33об.-38-«В той же день преподобныя Афанасии игуменьи». Нач.: «Афанасия преблаженная бе от острова нарицаемаго Евгения...»;

лл. 38-39 об. - «В той же день. Слово Иоанна Златоустаго о страхе Божий, и о еже како в святей Божией церкви стояти со страхом и благочинием и лице свое крестите крестообразно». Нач.: «Мнози убо невегласе махающе по лицу своему рукою...»;

лл. 39 об.-47 - «В той же день. Слово о Исакии мниси, егоже прельсти диавол, и паки укрепився и победи диавола и милость Божию получи». Нач.: «Бысть черноризец именем Исакий...»;

лл. 48-54 об. - «Чудо святого Николы о трех друзех, их же избави от потопления на мори». Нач.: «В лето от царства царя Стопрова...»;

лл. 55-57 об. - Без самоназвания. (Похвала Богородице.) Нач.: «Мати Божия Мария Богородице девице, небесная царица, владычице пресвятая, надежда и заступнице...»;

лл. 61-62 -Духовный стих. (Плач Иосифа Прекрасного). Нач.: «Кому повем печаль мою, ково призову в помощники, разве тебя, Владыка мой...»;

лл. 62-63 об. -Духовный стих о сметри. Нач.: «О неумолимая смерть, люта еси и немилостива...»;

лл. 64 об.-65 - Без самоназвания. (Плач о смерти) Нач.: «Чудная царица Богородице, услыши молитву раб своих...»;

лл. 68-68 об. - Богослужебный текст Богородице (фрагмент). Глас 4. Нач.: «Подаждь утешение своим рабом...»;

лл. 69-72 -Духовный стих о страстях Господних. Нач.: «Со страхом мы братие мы послушаем Божий писания Господних страстей...»;

лл. 75-96 об. - «Выписано из книги письменной Иоанна Зн... (не читается). Правила святых апостол и святых преподобных и богоносных отец... (гл. 57-397)». Выписки о разделе наследства, оскорблении родителей, кровосмешении, прелюбодеянии, осквернении колодца, совращении монахинь и т. д.;

лл. 96 об.-106 об. - «Правила святых отец, заповедь, зри человеце и внимай, держися» Глава 15, о епитимиях;

лл. 106 об.-109 - «Правила святых апостол» (484-498), о покаянии;

л. 109 - Второго Вселенского собора, правило²⁷ о похищении женщины, с толкованием;

лл. 110-143-«Описание града Иерусалима, учинено 1821 года, случившийся бысть во оном некоему человеку». Нач.; «Первое в городе Санкт-Петербурге по прибытие получают на проход до Ерусалима от кололегии Иностраннных дел пашпорт...».

СИФ. Инв. № б/н.

Примечания

¹ Среди активных дарителей следует отметить журналистов Б. Н. Карсонова и В. В. Марковского.

² Евангелие напрестольное. Москва, тип. Синода, 1851 июнь. 2е. СИФ. Инв. № 10662;

Евангелие напрестольное. [Москва, тип. Синода, кон. XIX - нач. XX вв.]. 4е. СИФ. Инв. № б/н;

Евангелие напрестольное. [Москва, тип. Синода, кон. XIX - нач. XX вв.]. 2е. СИФ. Инв. № 10663;

Псалтырь с часословом. [Москва, тип. Синода, кон. XIX-нач. XX вв.]. 2е. СИФ. Инв. № 10664.

Служба с акафистом Успению Пресвятой Богородице. Киев, тип. Киево-Печерской лавры, 1911. Ф. Р-2415. Оп. 3. Д. 26.

Канонник. Киев, тип. Киево-Печерской лавры, 1906. Ф. Р- 2415. Оп. 3. Д. 25.

Псалтырь. [Нач. XX вв.]. Ф. Р-2415. Оп. 3. Д. 23.

Требник малый. [Нач. XX вв.]. Ф. Р-2415. Оп. 3. Д. 24.

³ Починская И. В. Старообрядческое книгопечатание XVII-пер-вой четверти XIX вв. - Екатеринбург, 1994.

⁴ Вознесенский А. В., Мангилев П. И., Починская И, В. Книгоиздательская деятельность старообрядцев (1701-1918): Материалы к словарю. - Екатеринбург, 1996. - С. 4.

⁵ Вопрос об орнаментике книг типографий Клинецовского куста в настоящее время недостаточно изучен, справочный материал отсутствует. Поэтому атрибутировать имеющийся экземпляр можно только предположительно.

⁶ Каталог старопечатных и рукописных книг Древлехранилища Лаборатории археографических исследований Уральского государственного университета /Сост. И.В.Починская, НА Мудрова, Н.А. Борисенко. - Екатеринбург, 1995.

⁷ Археографическое описание составлено согласно методическим рекомендациям Лаборатории археографических исследований УрГУ.

Статья из: Зыряновские чтения: материалы III межрегион. науч.-практ. конф. «Зыряновские чтения». Курган, 23-24 нояб. 2005.- Курган, 2005.